

# Latwēschu Amīses.

22. gada gabjums. O Iznahē Jelgavā 7 reizes nedēļā, arī šwehtdeenās.

<b>Latvija:</b>	<b>Latvija pa paku pērfūtot:</b>	<b>Latvija uz ārējiem:</b>	<b>Studijasumi maksā:</b> par shtu rakturu ind. 101. 1. puse un tēstā 301.	<b>Redakcija, Jelgavā, Katoļu celiņā Nr. 42. Ekspedīcija, Katoļu celiņā Nr. 40. Tel. 981.</b>
par 1 gabu . . . 2 rub. 20 kop.	par 1 gabu . . . 3 rub. — kop.	par 1 gabu . . . 10 rub. — kop.	Adrešes maiņas maksā 10 kop.	<b>Kantoris: Rīgā, Balnu celiņā 30. Tel. 8260. Pasta kastīte 286.</b>
par 1/2 gabu . . . 1 . . . 20 . . .	par 1/2 gabu . . . 1 . . . 60 . . .	par 1/2 gabu . . . 5 . . . 80 . . .	<b>Stumurs maksā 1 kop.</b>	
par 1/4 gabu . . . — . . . 60 . . .	par 1 mehneš. . . — . . . 35 . . .	par 1/4 gabu . . . 3 . . . 50 . . .		
par mehneš. . . — . . . 25 . . .	par 1/4 gabu . . . — . . . 90 . . .	par 1 mehneš. . . — . . . 80 . . .		

Nr. 218.

Birmdeen, 19. augustā.

1913.

## Svarīgatais no tatura:

Behrnu Lauksaimniecības Klubi Amerikā.  
Lunelis sem La Wansčas un Anglijas šahmolliis Eiropā.  
Saudejumi Balkanu karos.

## Behrnu Lauksaimniecības Klubi Amerikā.

Eedomakim behrnu pulzinus, kuri fazentschas is-aubset wislabakos mahjas kusionus, un mehš dabušim wispahreju jehdseenu par S. Amerikas Sab. Walsis pastahwofcheem behrnu lauksaimniecības klubeem. No pirmā ozu usmeteena war islikties, ka lihdsigām eestahdēm tautas dšihmē narw gandrihš nelahbas no-fihmes. Leetu tuwaki apstatot, tomehr jononahē pee zita schahda atfinuma.

Sazenshotees labu stahdu un kusionu isaudse-šchana, behrnu klubu lozeli reišā ar to mahzas no-kuht pee noteikta dšihwes mehtra; attihstit fawstareju draudšigu fazensibu; tapt par berigeem netikween dšim-tas, bet ari sabedribas lozelleem; atweeglinat školotaja darbu dabas finatru un lauksaimniecības apmahzi-šchana; apradinatees ar ildeenishko progresiwās lauf-saimniecības dšihmi jau no paščas behrnibas. Rā redsam, klubu eespaids us jaunatnes attihstibu ir deefgan plaschš, un eepasihtees ar teem narw wis ne-weetā.

Klubu wadiba atrodas waj nu weetejās walsis eestahdes, jeh ari školu padomes rotās, kurām plaschu palihdšibu sneeds Waschingtones semkopības depar-taments. Klubu dibinataji wisbeeshchaki ir weetejee školotaji, školu inspektori (šaprotams — ne tahdi, kā muhtjee), ofizialas walsis peršonas jeh ari lauksaim-nieedribu beedri. Wiseem weetejo lauksaimneeku behr-neem teel ishuhtiti usaižinajumi eestahtees klubā. No-teikta laika behrni eeronas školās jeh zitas plaschajās telpās, kur fewisshs lektors (wisbeeshchaki — no walsis eestahdem) eepasihstina šapulzejuschos ar klubā ufde-wumeem, mehrtkeem un darbu, pastahsta peedšihwo-jumus ar ziteem tahdeem klubeem un zenschas šaitit behrnu usmanibu jaunam pašahlumam. Katris jauneetis (titpat sehns, ka meitene), kuresch ir ar meeru eestahtees

klubā, paraksta fewisshu šolijumu un škluba statutus. Statuti parasti ir weentahreshi un ihši (ar 7 para-grafeem). Šolijums pastahw eelsh tam, ka klubā beedris apnemas: 1) wisus peenahlošchos darbus (ishemot tikai šmagos, ka peem., aršchānu) ispilbit personigi; 2) Wisos šihlumos ecrakšit fewisshlos drufatos blantos darbā eelisto naudas un laika pa-tehriau; 3) lašit un eegaumet wisas lapinas šun bro-šchuras, kuras tam teel isfneegtas, kā klubā beedrim.

Tahlaki behrni is ja w a w i d u s iswehl kluba preekšneeku, palihgu, darbweidi un naudas pahrsini, kā ari noteiz šapultschu deenas — parasti diwas mehneš. Dajchreis noteiz masinas beedru naudas. Pirmo gadu wajadšigās sehllas dod semkopības de-partaments, nahlamos gabos tās eewahz pats klubs. Katrs beedris dabū waj nu no šaweem wezakeem, jeh ari školās semes gabalinu, kuresch kluba pahrsinu klah-tuhimē teel ruhpiגי nowehrtets. Školās mahzibu laika dabas finatru štundās teel pahrcunatas no semk. departamenta šanemtās brošchuras, pahrspreests jautajums, gar kuru nodarbojas klubs, labakee semes ap-štrahdashanas panehmeeni preekšch botā stahda, šchi stahda attihstiba, wina kaitelki un t. t. Pawafari šah-las pašchi darbi, kuri teel pawaditi ar šapulzem. Šapulzēs pahrspreesh weenu otru jautajumu, dalās ar nowehrojumeem un gatawojas us isstahdem. Rudeni teel fariškota weeteja isstahde, kura ir wisa pagasta šwehiku deena. Behrni, kuri dabujuschgi godalgas wee-tejās isstahdēs, nem tahlaki dalibu guberā isstahdēs. Pehdejās godalgotee klubu beedri dodas beidsot us walsis isstahdi un no tureenes laimigees šaronas nazi-onalā wisu walsju isstahde. Rā godalgas teel isdalti: dšelszela břihibiketes us isstahdem, pulštieni, diwriteni, apgehrti, lauff. mašinas, ponišchi, putni un t. t. Wisaughtalā walsis isstahdes godalga ir — břihibilete un nedelu ilga břihibwa ušturedschanaš Waschingtonā, pee tam behrni šanem eeejas šartes šenatā un depu-tatu namā; pehdeja tos usnem wina rajona tautas preekšchitahwji, tos apšweizina; šarunas teel štenogra-fetas, nodrukatas un pawaditas ar behrnu un depu-tatu fotografijam, nošuhstitas kluba beedreem Tahlaki

behrni teel wadati pa musejeem, semk. departamentu, balto namu, kur tos peršonigi apšweiz republikas presidentis.

Rā redsam, klubu darbiba beidsot eet tahlu pahri par lauksaimniecības robešcham, isplatidama behrnu wispahrejo redšes aploku. Klubi teizami at-tihsta un šagatawo nahlamos pilšonus turpmakai dšihwei. To gaischi rahba lihdsšchineja klubu wehštore Amerikā. Birmāis klubs tita dibinats Ņju-Jorkas walsi 1898. gadā; 1910. g. klubi pulzeja jau 145,000 behrnus-beedrus, bet 1912. gadā šchis štais sneedsjās pahri 200,000. Par klubeem šchobrihb interesejas ne tikai behrni, wina wezati un klubu pahrsini, bet ari širgotaji, bankeri, dšelszela waldes u. t. t., gan dodami lihdsjektus, gan tos zitabi pa-bahšidami. 1911. g. dajchadas eestahdes un peršonas šeebojuschas klubeem naudu un mantu — kopā par 200,000 rubleem. Dajchu walsju waldības isfneedš špezialus pabalstus. Semkopības departaments eerih-lojis fewisshu nodadu, kura nadarbojas tikai gar klubeem. Dajchās walsis klubus apšalpo fewisshki departamenta pabalstii šchurnali.

Špreešot pehz panahkumeem, amerikani ar behrnu lauff. klubeem zer nobroschinot šawu walsi ar šaprahstigeem, šawu darbu mišhotajeem us laukeem paleekofcheem, wispahr isglihtoteem darbineekeem. Šchāi preekšchihmei šekojušchi jau tagad dajchi ap-widi deenwidus šreemidā. To deretu nemt wehčā ari Walsijā. J. A.

## Šekššeme.

### Baltijas juhras oštu aprakstihšana.

Peterburgas rajona šomiteja šahjušes pee še-wišchla darba isdoshanas, kurā buhs aprakstitas Baltijas juhras oštas un šcho oštu tuwumā eerihšotās dšelszela štajijas. Darba noluhš — apgaismot oštu darbības šalaru ar walsis eelšchejeem širgeem, no-škadrot latras oštas ekonomiško nošhmi un wispahrtigi apgaismot jautajumus, šas atteežas us Baltijas juhras oštam un tuwatajam dšelszela štajijam. Šewisshu

neteizāt, — baroneše teiza, isnahšdama no restorana: Juhsu Šinedšchš wan nepatihl un wina peeminešchana ween man šabojatu wisu rihšihšchi.

— Un juhs man došat Luises adreši? Šah-dam taitšhu wajag ar wina tiktēs.

— Šchodeen lihds wakaram es wina jums no-fuhtihchu, — baroneše apšolija.

Sen-Šetarpas zeemā "Šelta Lauwas" weefnizas dahrā pee galbina šehdeja diwi. Šaldants un šchihwji ar augteem wehl nebij nonemti. Wihna pudele bij ihšerta tikai lihds pusei.

Weens no wineem, Šerbertis Keišons, isnehma žigaru portmoneju un eefmehejeja.

— Šruhti tizet, — winsch teiza us šawu šai-minu: — ka mehš atronamees tikai trihs juhdšes tahlu no paščas trofšchāināšas Franžijas peldu weetas. Rā gan juhs noluwāt šche? Šnemot muhs diwas, weefniza, kā leekas, žitu weefu narw.

Keišona šaiminšch pihpi. Wēzigais, leelā auguma dšhentelmenis, ar leelu bahrsdu, beš šchāubam anglis, isškatijās daudš lo pahredšihwojis, bet tomehr wehl deefgan labi ušturedšes wideja we-zuma wihrs.

Wina kustišās un šaules nodedšinatā šejā bij nopeetniba un šawas zeenibas apšura.

— Es, winsch teiza: — dajchus gabus atpafat biju šche, un man atkol eegrībējās apmellet šcho weetu. Bet kā juhs atkumāt šche?

— Gluščhi nejauschgi, — Keišons atbildeja: — Es pašahgadamees isnahžu no Šchurwilas un apmetos šche atpuhštees un eestiprinatees. Man šche tā eepatīšās, ka nonehmu isstabinu un nošuhstiju pehz bagašchas. Droschi ween neweenam šeisaram wšā Eiropā narw tahdas ehdamistabas, kā mums.

Wini abi raudšijas us břihibihšchigo ainu, šas teem atkrahjās no weefnizas preekšchas.

Ar wihna dahrjeem apšahstās pašalnes, ar pu-

## Šlepenee dokumenti.

J. Šilpa-Openšheima romans.  
(Turpinajums.)

— Nu tad teizāt man wisu to, ko juhs warat teikt.

— Mehš nešam awanturistes. Mehš dšihwojam kopā tapehž, ka ešam školās beedrenes un gribam pabeigt tahdu lectu, kurai ešam nodemuschās. Preekšch tam mums wajadšēja dajchu dokumentu, kuri bij krietuschgi rotās Morišam Barnešam. Rāu, šapehž es ešmu tīl šaipna pret wina zeenijamo brahli.

— Bet tahds šakars ir Luisei ar Barneša nahwi?

— Loti weentahreshchš. Šr leetas, preekšch kurām dajchu žilmeku nahwei narw nelahbas nošhmes. Wibus laikos tās dehl etu bojā warbuht dūšchi un pat tuhškofchi tahdu Barnešu. Diplomatiija ir tīlpat zeefširdiga, kā šaršch, tikai ar to šaršchibu, ka šarā žihna norišinas atkrahtri, bet diplomatiija aiš-šegli.

— Waj leetai ir tahds šakars ar politiku? — Keišons ahtri jautaja.

— Wihšlais draugs, nepuhlatees mani pe-mahnit. Warat domat, ko gribat. Preekšch manis un Luises šchi leeta šarā šinā ir ari peršoniga. Weigšim ar to. Šabat parunāšimees par kaut ko žitu.

— Tā tad es neiššinaschu ari, kur ir Luise? — Keišons nopuhšdamees jautaja.

— Ja es to teikschu, tad tas buhs pret winas wehšehchānos.

— Labi. Ne par ko žitu es nejauschchu. Wehl tikai weens jautajums. Es jums pašahstiju par Bentamu. Šakat man, waj winsch bij juhsu, waj juhsu pretineeku puse?

— Juhs mani noštahdat gruhā šahwollī! — baroneše atfinās.

— Es, baroneše, šinu, ka pee šchis leetas peeder kaut kahdi tur dokumenti, pehz kureem lihds šchim žihnas diwas partijas. Barnešs krita kā pirmāis uuris. Otrs bij Bentams. Šakat no kuras puses šchee upuri?

— Rewaru atbildet us šcho jautajumu.

— Juhs, baroneše, šinat, ja es nebuhtu šu-sejis, Luisei šaktu pee atbildības par Barneša no-galināšchānu.

— Ja, wina laimigi tita žauri.

— Bet par nelaimi wina ari tagad neatronas pilnigā droschibā.

Baroneše wina aši usluhloja.

Šhini břihibi wina maža žimbuss rotā, bet pirkšii azumiršli pašaudeja šawu šutanumu.

— Ko juhs ar to gribat teikt? — wina jautaja.

— Leeta ir tā, ka beš manim wina nakti Luisei ir redšejis wehl weens žilmeks. Winsch ir manis beedris un lihds šchim šlufe, jo domā, ka meitene bi-juši pee manim. Bet tagad apšahllki ir grošijuschees. Dajchu eemešlu dehl winsch ir pahrgahjis pretineeku puse. Winsch ir nonehmees usminei Moriša Barneša nogalināšchānas mišhtu un wisu laiku pawada kopā ar Šidneju Barnešu. Winsch pat mani břihibināja, ka preekšch manis buhtot labat us tahdu laiku atšahht Londoni.

— Kas šchis žilmeks ir?

— Štimens Šinedšchš. Beelas, ka juhs wina pašihstāt? Ar wina jokot ir bištami.

— Ja. Es pašihstu Šinedšchū. Šakat, waj juhs par to ešat Luisei teikuschgi?

— Man tas nebij eespehjamš. Šchinis deenas winsch man atkal atgahdināja šawu padomu. Winsch pašahw us tam, ka man wajagot atšahht Londoni. Luisei wajag par to šinat. Es brauščhu, lai winai par to pašnotu.

— Es loti preezajos, ka juhs man to agrā



eewehribu peegreesis skaitu materiala grupeschanai un nolahrtoschanai noteiktā sistēmā, jo tikai ar skaitu palīdzību noskaidrojams otru tirdzniecības paterfais stahwollis. Izbewumā tiks eewetoti arī otru un otru staziju plāni, kartogramas un zītas wehrtigas finas.

**Par Bulgarijas ištutu Peterburgā**

eezelšot bulgaru armijas generali Kablo Dmitrijewu. Bihdšchineja ištuta Bobišchewa aissaulschana no Peterburgas nahlusi pamisam negaidita preefšhu wīseem. Kablo Dmitrijews esot pahrleezinats Kreemijas draugs un wina eezelšana esot uskatama par Bulgarijas waldbas wehlešchanos nobibinat zeeščakus sakarus ar Kreemiju.

**Turcijas finansu boikotam**

lihdš šchim peekrišchanu išteifusi weenigi tikai Franzijs. Wahzijs, Austrija un Italijs wehl turpinot farunas un neesot dewuščas galigu atbilbi. Bet, tā diplomati domā, tad Adrianopoles un Trakijas jautajumi tapšot galigi iščlirti ne wehlat, tā šchi mehnešča beigās.

**Pret šchuhpibu**

stingri usstahjusšees Igaunijas mahzitaji Kewelē, finodē. Runataji aishrahbijušchi, ka šchuhpiba neesot pēmba ween, bet arī grehts, un tamdehl mahzitajeem pēnahlotees pret to zihnitees. **Wīseem mahzitajeem jaatmetot fawu studentu gadu multige eeflati par dšerščanu** un japeefawinotees pareisi eeflati, jaazimot draudse zihnitees pret a l l o h o l u, jadibinot atturības beedribas un tantis jadarbojotees. Wajagot apkarot arī fahstigu dšerščanu, bet par wīšam leetam **pascheem mahzitajeem wajagot atturetees pilnigi no reibinošču dšeršreenu leetoščanas**, šabeedrotees šawā šarpā, ihposčā šaweenibā un wahlt lihdšfektus lutertizigu dšehraju ewangelisčas patweršmes dibināščana.

**Sozialdemokratijas peekriteju skaitis Somijā,**

tā to pehdejās Somijas šacimas wehleščanas peerahdija, štipri peeaubšis. Wīšs wairums jauno sozialdemokratijas peekriteju esot šw e d r i. Paschi šomi masal peekrihtot sozialdemokratijai un daschos apwidos pat attrihtot no tās. Tos apwidos, kur dšihwojot wairal šweedru, arī sozialdemokratu peekriteju skaitis esot leelaks.

**Jekaterinoflawa.** Dogolubowas šahšchā, Berščhneboras aprinki islaupita kreditee beedriba.

**Sewastopole.** Meltopoles aprinka deenwidōš usnahzīs negaišs ar leetus gahsi. Štipri bojati telefona un telegrafa wadi. Pa negaiša laifu redšeta leela wioletas kraščas bumba, kura ašttri nolaidušees no gaisa un igaišufi netahl no semes.

**Tula.** Tulā lahda basnizā pa deewalpoščanas laifu no lauschu widus isštrehja nepasihstama jaunawa, pašlanijās pret Pestitaja tehlu, tad, nostahjusēs draudšes preeščā, eesahla pa kreemiski dšeedat lahdu šrahneeku dšeešmu. Pahri pamehneenus pašbeedajusi, wina kleešja, ka gribot miri un „upuretees

par šrahneekem.“ To teifusi, wina israhwa šew no labatas pudeliti ar gisti, ijdšehra, un tad turpat šakima. Wīnu nogahdaja šimnizē. Wehlat israhbijās, ka tā ir lahda wahjprahtiga jaunawa.

**Gorki,** Mog. gub. Šchejeenes mehneeku-agronomu šolas pilnu kursu šchogad beidša šarp žiteem arī ištetri balteščhi: 3 latweeščhi un 1 igaunis. Tee ir: Karlis U f š h a p s no Smilteneš, Alfrebs J e l m s no Maj-Salazes, Jahnis Š w i l a n s no Latgales un J. E l b i n š h s no Wilandes.

**Baltija**

**Widšeme.** Šobalgoti laufšaimneeki. Romanowa laufšaimneezības premijas konferenze, lahda notufusi Wīšemes gubernatora wadibā un pee kuras peedalijušees arī igauņu un latweeščhu laufšaimneezības beedribu preeščhahwoji, tā „R. Wēša.“ šino, atšinufi par preeščhā šrahdameem Wisaugstalai eewehribai uš Romanowu premiju peepreeščhanu par preeščhšhmiņu šaimneezības weščhanu šawōš mahjās Jahnis Pušhi no Baltas aprinka un J. Žirku no Terbatas aprinka.

**Jelawa.** Jrlawas laufšaimneezības beedriba „W a r p a“ 28. julijā šarihloja isbraukumu uš Dammuišneeku šaimneezību. Apšlatot šaimneezību wareja daubš to preeščhšhmiņu redšet un mahzitees. Šewiščhi wehriba jagreešč uš purwu kulturu. Kultiweteer purwi apšehiti ar ausam un dala ar šakraugeem. Šā pirmee tā arī otri augi ir diščenu augumu. Šā par peem. aušas šneebšas 4—5 pehōš augšumā beš weldrē šrahšanas. Teescham netizami rahšas, ka šche pahris gadu atpahal bijušchi purwi, kazi peelihdšinami tukšnešim. Peerahdijuma behl wehl waram redšet netulimeto purwu dalu, kur wairal nelas naw redšams, tā balta žuhna. Šaimneeks aishrahdija, ka leelo dalu purwu esot nodomajis apšehit šahlem un atšahht pšawā, lai lopeem buhtu peeejama laba bariba, jo pahrejet uš eenešigu loplopību ir nepeeeščhams labs pšawu šeens. Šawairojotees labai baribai, arī turamo lopu skaitis pawašrošees un lihdš ar to wīšas šaimneezības eenešiba. Šil daubš dšimteneš šchahdu purwu, kas gaida gudru galwu un iščaklas rolas!

Beidšot notureja šahrteju mehneščha ša p u l z i, kur šarp žitu uš deenas šahrtibas bija jaunās loplopības pahrraudšības Šabeedribas dibināščana, jo lihdššchinejā beedribā nebij eepšehjams wairal beedru peenemt. Uš wirspahrrauga Bujana lunga eerošinajumu no jauna peenahza 43 šaimneezības. Tadehl ka weenam pahrraugam til daubš šaimneezības apbraukt naw eepšehjams, tad pahrdalija dimās dalās un peenehina dimus pahrraugus-inštrukturus, kuri tuhlin usšahh šawu darbību. Wīšas trihs mineiās pahrraudšības beedribas atradīšees šem **Latweeščhu Lauššaimneeku Šlonomiflās Šabeedribas** wirspahrraudšības un žentīšees ištapt weetejos lopus, kuri mums jau tagad, tā to redšam no pirmās pahrraudšības beedribas škaleem, eewehrojami pahrepehja „ahršemneezes“.

**Daugawpils.** Šeščhleetu ministrija atwehlejuši Daugawpils šemštei 140,000 rbl. leelu kreditu

apteešas, ambulatorijas un širurgijas barakas buhwei pee šemštes šimnizās.

**Šefawas basnizā** 25. augustā Platones dšeedaščanas beedriba šarihlo garigu konžertu, peedalotees Šelmana šgm (wijole), Š. Beresinška šgm (wiolontščelo), Rošenberg šgm (baritons), šihgu šwartetam iš Želgawas, tā arī Platones, Šlejas un Šwehtes jaušteem koreem. Škaidris atšifums no konžerta nahš par labu nelaiša školotaja J. Šaimneeta šapa peeminellim. Šahšums plšti 3.

**Šchenberga.** Školotaja mehleščhana. Birmā školotaja, katolizigā, wehleščhana preeščh Šchenbergas pagaiša šolas nolikta uš 7. septembrī.

**Ahršemes.**

**Tunelis šem Ša-Manščas un Anglijas šrahwollis Širopā.**

Periodiski, pehž ilgaku šarpbrihščhu klusu zeeščanas, Ša Manščas tunela jautajums teel žilais Anglijas un Franzijs preešč. Wairal tā 25 gabus atpahal jautajums tita pirmo reisi eekustinats, bet no praktiškā redšes šrahwolla tas lihdš šchim bij maj uš preeščhu wiršits.

Paschā beidšamā laikā leelīškais projektis atkal nostahdits uš deenas šahrtibas un šchoreis no eeinterešeto perfonu pušes šperti ofšiali šoli, lai domates planus išweštu dšihwē. Anglu ministru preeščhneeks Alšwits šchinis deenās peenehma šewiščhu širgotaju, naudinēeku un teņiku delegaziju, kura tam iščlahstija tunela plana galweno šaturu. Ministrs šaweem apmekletajeem atbildeja, ka Britanijas waldbā napeemi planu išpehtišchot un žentīšchotees šahlanot želotaju un širgotaju interešes ar wispahrejam walšis aishardšibas interešem.

Šchis pehdejās interešes ir taišni tās, kuras šahjas želā leelīškā šemjuhšas tunela rakščana. Šā ograki, tā arī tagad angļu tauta turas pee dahrgā piņziņa, ka wīnas walšij jabuht pilnigi išoletai — atbalitai no pahrejas Širopas šauššemes. Tunela peekriteji gan dšeeb par angļu šrautščhu tuwinaščanas, pašahwoščhās draudšības laimigam šelam; bet ar to naw išnihžinata šewiščhla šrahwa, kura štingri usstahjus pret šatru mehginajumu „išnihžinat Ša-Manščhu.“ Šchis šrahwas pamatdomas šahšs Šondonas laikrakšis išteiz apmehram šelošchi:

„Mehs nosweram pehž wīnas teeščhās wehrtibat šrautščhu angļu draudšigo šaitšfmi, bet ja, išnihžinat juhšas roku, kura muhs atbala no Franzijs, pehbehl šahl muhs pamajam šranžifet, tad to mehš negribam.

Mehs šam angli un gribam par šahdeem palikt! Mehš par šahdeem palikšim totees weeglaki, jo ruhpišgati apšargāšim attahlumumu, kuru daba pati ir nowilkufi un kurešč weenmehre bijis droščahais mušhu walšis weenibas aishahšms.“

„Bet, tā jau minejām, Alšwits žer šameerinat šchis walšis aishardšības interešes ar tunela peekriteju interešem, un nepaees worbuht wīšai daubš gadu, kad šatšime šarp Franziju un Angliju warēs norišinates pa šauššemi — apatšč juhšas uhdeneem. J. A.

**Šaudejumi Balkanu šaros.**

Par šaudejumeem abos pehdejos Balkanu šaros

šem išwaibotās pšawas, bet pa wīnu lihtu loišchu wījās upite, te parahdidamās, te atkal nošufdam un miršedama, tā šubraba lenta. Štarp šalajeem dahrššem miršēja balti nami.

Pa kreisi bij wešels puduris kuplu šoku, ar gatwi pa wīdu.

Uš paschā augšatā kulna pahri pahr meščhu pažehlās Šen-Žetarpas pils.

Reišons luhšojās uš škaito ainawu, kura tahlē šapluhda ar horizontu, bet wīšbeeščhal wīna škats apšrahjās pee pils.

— Kas gan tur waretu dšihwot? — wīnšč domigi peešihmeja: — Žapajautā weefnizeekam par to.

— Es waru to žums pateikt, — šweščhais atbildeja: — Pils peeder baronešei de-Šhturm.

— Franzišetei?

— Pusšranzišetei, pusšbelgeetei. Wīnai ir wīšščas abās walšīs. Šil man šinams, tad arī šchi pils peeder wīnai. Wīnu ir apprezejis šahšs belgeetis.

— Žuhs, tā šchleetas, labi pašihšiat aplahrtni?

— Es reiš šche biju.

Reišons išnehma šawu wīst šortinu.

— Mehš, droščhi ween, šche pawadīšim wairal deenas šopā: — Ašaujāt šrahditees preeščhā. Mani šauž Reišonu, Šerbertu Reišonu. Ššmu no Šondones.

Šweščhineeks nedroščhi panehma šartiau.

— Pateizos. Es šawas šartinas neneščaju lihdš. Mani šauž Dunkanu.

— Angliš laikam?

— Angliš, bet tikai šen šopšč neešmu bijis Anglijā.

Dunkand, tā šweščhais bij šewi šrahbijees preeščhā, — bij tahšs, kas Reišonam neatlahwa kaut šo tahlat jautat.

Wīni šehdeja lihdšās un luhšojās tahlē, un šo ilgal wīni luhšojās uš pili un tās aplahrtni, šo leelaka šapa Reišona intereše pret wīna laimīnu. Reišons nomanija, ka wīna laimīnšč peegreešč maj

wehribas dabas jaukumeem. Wīna škats gandrihš beš miteščhanās luhšojās uš pili.

Augštee logi, lahdi mehšs buht weenigi pilim un šajnizam, miršēja noejošchās šaules šaros un škaiti šakšaneja ar miršošcho deenu.

Dunkans luhšojās uš pili un uš tukščo aleju, kas wēda uš to, un Reišonam lišās, ka wīnšč tur škata žiteem neredšamus žilmelus. Til zeeščhi bij šaitšits Dunkana gaischais škats pee Šen-Žetarpas pils un wīnas šalna, uš kura ta pažehlās.

Kas war šinat, waj šchis žilmels, kurešč tā pašina aplahrtni, šahdreis nebij eemihšeees baronešē, kad ta wehl bij weentahreščhi tikai Ēmi Šen-Žetarpa?

Un domadams par to, Reišons aishmirša pats šawas nemeera domas. Žuwojās šartia krešļa un pšawās meenam parahdijās migla. Pahrlaidās šlšpahris un Reišans pamodās no šaweem šapneem.

— Es drušin paštaigāščos, — wīnšč peezeldamees teiza: — Šo labu nakt. Warbuht, ka šchodeen mehš wairs neredšejimees.

— Ar labu nakt! — tā atbals atšauzās Dunkans.

Reišons išgahja no dahrša un jau pehž daschām minutem atrabās pee pils šarla wahrteem.

Pa dšelšs wahrteem wīnšč redšēja šaru gatwi, kura špehji nogrečšas uš pils puši. Šeeja bij aishšeghta ar peekšaramu atšehgu.

— Šo žuhs wehlatees? — Reišons ijdširba.

Wīnam lihdšās šahweja nešin no kureenes eetadees šargs ar biši rošās.

— Šabwakar! — Reišons teiza: — Waj ir publikai atšauts eeeet šarkā?

— Ne! Waj tad žuhs, šungs, neredšat, ka wahrti ir aishšeghti?

— „Šelta Šauwas“ šaimneeks man teiza, ka žeema eemihšneekem to atšaujot.

Šargs neustizigi wīnu ušluhloja.

— Žuhs neefat no žeema, — wīnšč atbildeja.

— Bet es ššmu šche apmetees.

— Tas nelo nenofihmē. Tagad wīššem aishleegts eeeet dahršā, šo pils ir weešhi.

— Nu, tad nelo darit. Ar labu nakti! — Reišons noteiza.

Šargs neatbildeja. Reišons atgahja no wahrteem un dewās šar šchogu tahlat.

Klufums un aplahrtines warenašas pilnais šaššums wīnam lišā gandrihš wīnu peemiršt, šo wīnšč pehdejās deenās bij pahrdšihwojis.

Worifs Šarņes un wīšs, kas bij notizis pehž wīna nošlehpumainās nogalināščanas, Reišonam ištīlās, tā šapnis, no kura wīnšč pašchlaik tikai pašmodees.

„Bet šahšs tehls, mihtotā meitene, wehl šo špilgtal wīnam šahweja preeščhā šchim, til šahrta un to mehre til nešafneedsama. Un domas par wīnu lišā wīna širdij puštet jaunības šraujumā.“

Wehlešdamees tiht tuwal tai, kura bij apmetušes šchā wīnam šweščhājā pili, Reišons bij jau aishgahjis labi tahlu projam no wahrteem. Tad wīnšč apnehmās pahrtahpt pahrt šehtu. Klufi wīnšč ušrahpās augščā un nolchja mitrajā šahlē.

Wīnšč palika klaušidamees šahwam, bet nelo newareja šabšredet, iškemot lahda naktis šaurina šušināščanu.

Pils šchēlās dušēja tā apburta. Nemeena dšihwa rahiba negabijās Reišonam želā, kad wīnšč dewās dšital eelščhā šchā pašalainajā dahršā.

Šulu un šaktu laukuminu wīdu šahweja nams ar torneem un daubšām marmora štatujam, kuras iščlatijās itin tā dšihwību atdabujuščas.

(Šurpmaš wehl).



lahda frantīšu awīse sneedz fēlošos staitus :

Serbijai 2,900,000 eedfihwotaju; armijā 400,000 wihri; no wākem pirmajā karā tapa nederigi zihnai 80,000 wihri (7,5<sup>o</sup>/o), otrā karā 41,000 (10<sup>o</sup>/o).

Melnkalni 250,000 eedfihwotaju; armijā 40,000 wihru; pirmajā karā zihnai tapa nederigi 10,000 wihru (33,3<sup>o</sup>/o); otrā karā 1200 (4<sup>o</sup>/o).

Bulgarijai 4,445,000 eedfihwotaju; armijā 450,000 wihri; no wākem pirmajā karā tapa zihnai nederigi 73,000 wihru (12,1<sup>o</sup>/o), otrā 83,000 (13,8<sup>o</sup>/o).

Greekijai 2,500,000 eedfihwotaju; armijā 300,000 wihri; pirmā karā tapa zihnai nederigi 23,000 (7,6<sup>o</sup>/o); otrā karā 25,000 wihri (8,3<sup>o</sup>/o).

Turzijai armijā 800,000 wihri; karā tapuši zihnas nespehigi un pajudūši 150,000 wihri (18,7<sup>o</sup>/o).

**Wahzija.** Zauktās laulības ar šahideem Pruhfijā. Pehz pehdejās laušku staitišanas dateem wifā Pruhfijā bijušās 5516 jauktās laulības ar šahideem. Šo staitu domaja daudz leelatu, jo pehdejos gados tahdu jauktu laulību bij deefgan daudz un šahideem pretineei par to taifa trofni, la prezedamees ar šahideem, tā ar semalu rāfu, wahzeēchi fawu tautu sagahnot. Aprahditos 5516 jauktu laulību gabijumos 3712 gabijumos šahidei apprezejūchi wahzeetes, no tām 3000 lutereetes un 564 katoleetes, un 2476 gabijumos wahzeēchi apprezejūchi šahideetes: Šis šahideu jauktās laulības ar behrneem neefot bagatas, jo pā wifām 5516 jauktām laulībām efot tilai 7785 behrni. No teem 1802 teefot audfeti šahideu tizibā, bet pahrejee 4700 lutertizibā.

### Rīga.

**Rīgas pilsehtas pirmahzibas skolu skolneeku un skolneetšču tautiba.**

Kad ar Wisaugstalo ulaju no 1905. g. 16. februara dema teefibu, eewest wifās pirmahzibas skolās pirmajos diwos gados mahthes walodu par mahzibas walodu, Rīgas wahzeēchi ar steigu sahla dibinai skolas ar wahju walodu par mahzibas walodu un pat nobibinaja fawu skolu beedribu šahadu skolu dibināšanai wifā Baltijā. Ari pilsehtas skolu koleģija ar pilsehtas walbi sahla šahfrot pilsehtas pirmahzibas skolas pehz skolneeku tautibas un eeweda šahadu šahrtibu 1907./1908. mahzibas gadā, tā la ar notezejušo mahzibas gadu pilsehtas pirmahzibas skolās šah šahrtiba pastahw jau apalus 5 gadus. Zil nefamehrigais ar teefšo pateefibu ar buhtu pilsehtas gada pahrfatos nodotās sīnas par skolneeku un skolneetšču tautību, tomehr ari tās peerahda, la kreemu un wahju tautību skolneeku staitis ir nefalibdinami mafaks par latweešču skolneeku staitu un la ari minetos 5 gados pehdejo staitis wairojees stipri pahre kreemu un wahju skolneeku staitu. Tā 5 gadus atpafal bija latweešču tautibas skolneeku 2257, wahju 880, kreemu 448, leišču un polu 238, šahideu 160, igauņu 50 un dahšadu tautību 5, bet pagahjušā gadā latweešču 3342, wahju 943, kreemu 642, leišču un polu 756, šahideu 196, igauņu 29 un dahšadu tautību 11. Tā tad latweešču tautibas skolneeku staitis wairojees 5 gados par 1055, wahju tilai par 63, kreemu par 194, leišču un polu par 516, šahideu par 36, dahšadu tautību par 6, bet igauņu mafinajees par 21. Samehrā wiswairaf peeaufšis leišču un polu tautibas skolneeku staitis, t. i. no 238 uš 756 jeb trihsahrtigi, bet latweešču tilai par trefšo dalu un tapat ari kreemu, bet wahju tautibas skolneeku staitis wairojees tilai par lahdu peezpafmito datu. Til ahršahrtēji ifnihtošchi wahzeēchi gan nebuhs, bet tam par zehloni buhs pa dafai tas apstahklis, la wahzeēchi laikam nobod labu datu behrnu primatās, tihri wahzihās skolās, lai iffargatu tos no zitu tautību eefpaida. Wini, leelas, jo fēwifšēi fargajot fawus behrnus no kreemu eefpaida; jo lamehr zitos pilsehtas eezirknos wīnu skolneeku staitis waj nu palizis agrafais, waj ari drufu wairojees, Wastawas Ahrrigā tas mafinajees no 112 uš 102 skolneekem. Tā ir fihmiga un nopeetni eegamejama parahdiba. Skolneeku wairošanas waj mafināšanas pehz tautibām pa pilsehtu eezirkneem notezejušos 5 gados bijuši šahada:

**Selšhrigas** abās pirmahzibas skolās bija 1908. gadā latweešču 246, bet 1912. g. 220, — wahzeēšču 244 pret 210 tagad, kreemu 127 pret 142 tagad, leišču un polu 60 pret 89 tagad, šahideu 18 pret 14, igauņu 12 pret 14 un zitu tautību 3 pret 4 tagad. Tā tad latweešču un fēwifšēi wahju skolneeku staitis mafinajees, lamehr wifū zitu tautību un fēwifšēi kreemu un leišču un polu skolneeku staitis wairojees.

**Peterburgas Ahrrigas** pirmahzibas skolās mahzijas 1908. g. latweešču 967 pret 1042 tagad, wahzeēšču 267 pret 304, kreemu 73 pret 109, leišču un polu 57 pret 149, šahideu 10 pret 8, igauņu 4 pret 3 un dahšadu tautību 0 pret 8. Tā ari šah wiswairaf peeaufšis kreemu, leišču un polu un ari wahju skolneeku staitis.

**Wastawas Ahrrigas** pirmahzibas skolas apmelleja 1908. gadā latweešču 338 pret 746 tagad, kreemu 152 pret 252, wahju 112 pret 102 tagad, leišču un polu 67 pret 244, šahideu 112 pret 151, igauņu 4 pret 3 un dahšadu tautību 2 pret 2. Šah fēwifšēi wairojees latweešču un ari kreemu, leišču, polu un šahideu skolneeku staitis, lamehr wahju mafinajees.

**Zelgawas Ahrrigas** pirmahzibas skolas apmelleja 1908. gadā latweešču 706 pret 1334 tagad, wahzeēšču 157 pret 327, kreemu 96 pret 139, leišču un polu 54 pret 274, igauņu 30 pret 20, šahideu 20 pret 23 un dahšadu tautību 0 pret 2 tagad. Tā tad šah wiswairaf peeaufšis latweešču, leišču un polu skolneeku staitis.

Wispahrigais skolneeku un skolneetšču staitis pilsehtas pirmahzibas skolās 5 gadu laikā wairojees no 4038 (2337 puifeni un 1701 meitene) uš 5919 (3263 puifeni un 2656 meitenes), jeb gandrihs par 2000 behrneem. Preešč 5 gadeem latweešču bija 2257, bet tagad 3342 un tā tad no wifa skolneeku staita latweešču ir besmas diwas trefš dafas, lamehr wahzeēšču naw nepilna fēsta dafa. Šo staitu famehrs wispahrigi ari jaattezina uš abu tautību eedfihwotaju staitu. Str.

**Automobilistu melesšana.** 20. julijā starp pulstien 9 un 10 wakarā uš Berawas-Plestawas šhofejas, netahlu no Polikowitšču sahššas ar kahdu automobili fabrautis Petščoras maspifonis Konstantins Kleifons un nahwigi eewainots, tā la drihs nomiris. Automobilisti pametuši wīnu bes polihššibas, bet gan eedewušči lahdam, zelā fastaptam semneefam 3 rbl., lai tas aifwestu eewainoto. Eewehrots, la automobilisti brautūchi no Rīgas un isbrautūchi zaur Plestawu neapstahjušees un bes obligatorifas apgahmosšanas. Automobilis bijis neleels un dšeltenā krahfā un šhofers neleelu augumu ar melnām ušhinām. Šhos automobilistis melle. p.

### Zelgawa.

**Bijušhais Zelgawas polizimeistars,** generalmajors barons Pauls fon Medems nomiris 14. augustā ar trefu famā dšimtihpafšumā, Rumbumuiščā, aif Dobeles. Ne laikis wehl wifem mihlā atmira tā taifns un bespartejifks administrators un tā zilwels ar filtu fiedi. Wina apbedišana notila no Rumbu muiščas uš gimenes kapenem. Melaikim pehdejo godu un atfinibu parahdit aifbrauza no šhejeenes diwas delegazijas: weena no pilsehtas polizijas waldes un otra no ugunsdšheju beedribas, kuras goda beedris nelaiķis bija. Salda dufa dšimtenes smiltis!

**Awiators** A. fon Willičhs nodomajis 31. augustā hraukt ar fawu pafšbuhweto aeroplanu „Seemelu besdeliga“ no Deepajas pahre Zelgamu, Rīgu, Plestawu un Bugu uš Peterburgu.

**Lopu mozišana.** Diwi sirahdneeki weda 16. augusta wakarā pa Ahzises eelu katrs pa wefumam malkas, kureem bij aifjuhgti preeščā glušchi nomoziti firdšini. Wīnu krahšis bij no paugam nobersias jehlas. Uš pohtena stahwofchais gorodowojs apšchelojās par nabaga lopineem un aifweda tos lihji ar wīnu brauzejeem uš poliziju. Noflaušchinatee brauzeji, kuri israhbijās par Kurmenes pagasta 20 g. wezo Peteri D. un Praforijas pagasta 21 g. wezo Antonu R., dema fēloššo pafstahdrojumu. Abi kalpojot pee malkas podraščika Baruera Dsolneeku Stalkes un uš wina rihzibu wedot ar šheem wina sirgeem malku no Dsolmuischas mešheem uš Zelgamu, lai gan wīnu fainneefam it labi efot finams, lahda stahwofli tā sirgi atradotees. Par notikūšo fastahdija protololu un wainigo fauks teefas preeščā.

### Grahmatu plaukts.

Redahzijai peefuhtis:

**Semfopis Nr. 33.** Saturs: Semfopiba. Romehrojumi par semes fagatamofšanu rudseem. J. Bergs. Par kartupelu un fahnaugu ušglabāšanu. (Beigas.) Buhmanu Peters. — Loplopiba. Sarkana danu peena goms. No ogronoma A. Seemeta, Danija. — Wifškopiba. Rudena darbi bišču dahrsā. J. Bergs. — Sabšihwe. Laufsirahdneeku jautajums. J. Ledus. — Dahšadas sīnas. — Jj beedribu dšihwes. Irlawas lauffainneezibas beedriba „Wahrpa“. Beedris. — Šihkumi — Pasitaji fawā starpā. — Tirgus sīnas. — Slubinajumi. — Šfewejs un redaktors: agronomš J. Biffeneels. Redaktors: agronomš J. Bergs.

**Peelikums: Baltijas lopi Nr. 9.** Raksti par weetejo loplopību. Saturs: Latweešču Lauffainn. Eonomifšas Sabeeedribas Loplopibas anketa. — Mani peedfihwojumi gomu audfinaščanā. Leel-Baldonu fainneeeje. — Weetejee lopi Leel-Sefawā. J. Bofšs. Šfewejs: agronomš J. Biffeneels. Redaktors: agronomš R. Nofits. Drukats Latweešču Lauffainneeku Eonomifšas Sabeeedribas drukatawā, Zelgawā.

### Šihkumi.

**Tragedija dehl nejehdšigās greifherdibas** norifinajufes lahda tirgotaja gimenē Tšchifagā. Rahds laulats pahris preešč peezeem gadeem nofuhtijis uš Wahziju fawu 18 gadus wezo meitu, turpinat tur fawu tahlakifglitību. Pehdeja laikā kundse jutufes itā aifstahra, wīnas wihrs wifai maf ufturejees mahjās, un sahluši nowehrot, la tas fanem dahšas mehstules, kuras bailigi nošehpi. Sawā eedomigā greifherdibā wina nonahja til tahlu, la sahla šepus pahrmeklet wihra mehstules un kad atrada starp tam telegramu no Newjorkas: „Šhonakt plst. 4“, tad ta fawās aifdomās jutās pilnigi pahreleezinata. Pehzpušdeena pagahja, un wīnai neifdewās tilt pee leelakas šahdribas. Raksti, nomodā buhdama, wina pamantija, la wihrs klufam peezelas un ifeet no gulamifabas. Steigšchus peezehlās ari wina, demās wihram pafal un eeraufšija, la tas apfampj staitu, šahideu jaunawu un šuhpita. Besprahtigā greifherdibā feewa metās uš uepahšhtamo un diweem šchahweeneem to nogalinajo. Rā ahrprahta wihrs fahrufa pahre nonahweto, bet feewa noteiza stihwu staitenu: „Tā jaiņihli wifem krahpneekem!“ Drihs apstahkli nošahdrojās: kad eedefimaja uguni, feewa eeraufšija, la nogalinajufi pate fawu meitu! Nelaimigā bija nobeiguši studijas un, fahinā ar tehwu, gribejuši mahtei nestnot eeraftees un to pahrfsteigt. Tadehl ari wina atbraufuši ar naktis wilzeenu, lai rihdā pee brofahim peepešči parahditos. Newalbama greifherdibā mohte bij ifpostijufi pate fawas nahlotnes zeribas un laimi. Pehz šahi breesmu darba šepkawe jaudejufi prahtu un eewetota ahrprahstigo namā.

**Franzija.** Hawras ošā uš fēwifšlas jachtas beidšamā laikā teel ifbariti mehginajumi, kuri atklahj atfal lo apbrihnojumu zilwezes progresā. Pateizotees fēwifšlam, wina ifgudrotam, fēwifšču stau mefejant aparatam, inšeneecs Uliwi apnemas atklahj tilpat uš fauffemes, tā juhras katru metalifku mafu un noteikt wīnas magneto-elektrifko tilpumu. Aparats darbojas besmiteem werstes tahlumā. Ja metals fatura šprahgštoščas weelas, tad Uliwi pehz patifas tās nemas ušspridšinat. Tahdos noteikumos ne leelgabalu lobes, ne torpiti, ne brunu lugi newar isbehgto nogremdeščanai juhrā. Uliwi fawu ifgudrojumu domā pahrdot Franzijai. Tapehz šchinis deenas ifweiti mehginajumi augstako frantīšu militarperonu un eewehrojumu spezialistu krahbuhinē. Jnahlumī, tā laikrafi fīno, demušči pilnigas zeribas uš ifgudrojuma leetderigumu. Uliwi ar faweem „F-stareem“ ušspridšinajis pulweru faturofšas metalofstes, kuras atradūščās 20 werstes atahlumā. Turpmat nolemis ifwest plafchalus mehginajumus. Seemelu juhrā. J. A.

### Telegramas.

18. augustā (31. aug.)

**Pahrdroščs laupišchanas ušbrutums** ifbaris 17. augustā pulstien 7 wakarā Bogajewas tuwumā uš Donas upes: lanpitaji uš twaitona „Bjetr“ peepešči nobšchufufi ugunis, pawehlejušchi nerweenam nelufetees no weetas, eewainojufchi kapteina palihgu Witropofku, nolaupijušchi 78,000 rubfus, šahchjušchi kapteini, nolaidūchi laiwu un aifbehgufchi, panemdami kapteini lihds.

**Peeminelli tautu kanjai pee Leipzijas** atklahs wifai fwinigi. Ušluhgti wifū to walstu walbineeli, kuras toreif peedahzijas šchā laujā.

**Uš pirmo Kreewijas Olimpiadu Rījewā,** kuru atklahs 20. augustā, jau šahl pulzetees weefi un dalibneeki.

### Ar mehri nomirnūchi

Afrahšanas gubernā, Alibekopā diwi turceenes eemihneeki.

**Turzijas aifnehmuma leetā** dahšchi ahrjemes laikrafi fīno, la leelwalstis prizija peekritufšas Turzijas finansu boifotam.

**Adrianopoles jautajums** newiršas nelur uš preešču. Dahšchi ahrjemu laikrafi raksta, la leelwalstis fīnojufšas Bulgarijai, la wīnas neufstahšees par to, lai turki aifstahj Adrianopoli Ari Kreewija un Franzija tam peekrihtoi.

**Milšu ugunsgrēhs** ifzehlees Rwingstauwā, tā no Londonas fīno. Uguns apdraud šchidra bedšfinamā materiala noliktawas.

**Rižnij-Nowgoroda.** Ministru preeščneeks Kofowjows peenehma ahdu tirgotaju deputaziju.

**Atenas.** Uš Bulgarijas luhgumu ministru padome nolehma wehl paturet kara špehlu Debeagatščā.

Alibidigais redaktors: R. Burinšch. Šfeweja: Sabeeedriba „Latweešču Wīfēs“.



### Dr. Gabeschinskis plauschu,

krūš, neeru, mahgāš, akmē, zu-  
tura, reimatisma, cefch. un  
behrn. flim. Peenem. flim. l. beenu  
(ari tvehtu un tvehtu beenas) Rīgā  
Dohweru eelā 1, tel. 56-29, no p.  
8-12 pr. p. un no 4-7 nof. Strahdn.  
kalp. darb. ari wehl līdž 8 nof.

### Strahdneezeš

mezumā no 18 līdž 30 gabem  
atrod pašahwigu nobarbošchanoš  
**Prowodnīka fabrika,  
Rīga.**

### Jelgawas Lauksaimneezības Beedribas Kr.-Hisd. Sabeedribas

bibinatā

## pirmmahzības skolā

mahzība gadskolneecem (gadskolneezem) sahšceš

**26. augustā.**

Beeteiščhanās skolā telpās iđeenas no pulkš. 12 līdž 2, Katoļu  
eelā Nr. 44.

Seemas skolā sahščhana wehlat.

### Grahmatweščhanu

katrē mahžād war pamat ismahžiteeš zaur mušču aismugurīko

### „Grahmatweščhu Skola“

letijās. „Grahmatweščhu Skola“ eeteizama tā eefahžjeem, tā  
ari teem, kuri jan beiguščit lahduš grahmatweščchanoš turšču tā  
wehrtīgē papildinajums. Katrē „Grahmatweščhu Skolas“  
mahžellīš, pehž atteeziga eščamena iščureščchanoš, dabū grahmat-  
weščha atteštati. Proščpetus pret 14 lap. pašmartās iščubta  
Sabeedribas „Komerščantē“ lantoris, Rīgā, Stabu eelā Nr. 50.  
Paša adreše: Rīgā, pasta kaste Nr. 1285.

## J. G. Roča lakas fabrika

Rīgā, Kruhšes muščhas eelā Nr. 3,

bibinata 1842. gadā.

eeteiz

### gaisču laimū laku

preeščh

niru un sehgeku laimū nolateščchanoš.

Juhras uhdens nepataiņa baltu.

### Muiščhas teef pahrdotas:

1) Wolnijas guberād, Owrutščkawas aprinā, pee Višwinas sahščhas,  
16,000 deščtinās semes ar mahžam. 2) Wolnijas guberād, Rowenščkawas ap-  
rinā, pee Selinas sahščhas, 28,000 deščtinās. — Muiščhas teef pahrdotos  
pilnā sahščhawā, dalās jeb ari gabalinos dahščados leelumos. Pahrdošchanoš  
noteiktumī miščstinami. Beprafij, adrešet: r. КІЕВЪ, Крещатикъ № 25,  
кв. 12, Владимиру Павловичу Козакевичу.

## Durmu šchiltes

no tombala waj jaunjudraba  
ar balti emaljeteem waj miščina  
burteem dabonamas

**Grahmatruhpn. Eton. Sabeedribas,**

(agraf G. Landsberga)

grahmatu weitalā,

Jelgawā, Katoļu eelā Nr. 7.



Tagad katrs sapratīgs lauksaimneeks pats it labi zin un atzist, ka

# „Globus“

ir un paleek  
tagadnes  
labakais un



visvairak  
leetotais  
zeparators.

„Globus“ zeparatori pēdejos gados pārdoti latvešu lauksaim-  
neekem divreiz tik daudz, kā visu citu zistemu zeparatori kopā  
ņemot.

Kas „Globu“ būs redzejis darbā, tas citas fabrikas zeparatoru  
nekad nepirks.

Globus (Orions) № 0 zep.	nokrējo stundā	40 stopu.
Globus № 10 zeparators	" "	70 "
Globus № 1	" "	80 "
Globus № 1a	" "	100 "
Globus № 2	" "	130 "
Globus № 2a	" "	160 "
Globus № 3	" "	200 "
Globus № 3a	" "	270 "
Globus № 4	" "	350 "
Globus № 4a	" "	450 "
Globus № 4 ar tvaika turbinu darbinams.		

## „GLOBUS“

patentētās sveesta kuļmašinas nepececešamas ikveenā  
ekonomiskā saimneecībā.

Cenas:

Nr. 0	13 rbl.
Nr. 1	18 "
Nr. 2	22 "
Nr. 3	26 "
Nr. 4	35 "
Nr. 5	46 "

Tūlīņ maksajot kassa-rabats. Bez tam vēl Ekonom. Sabeedribas beedreem  
dividends. Par beedri Sabeedribā var eestātees katrs lauksaimneeks, eemaksajot  
vismaz 10 rbl. dalības un 1 rbl. eestāšanās naudas.

Jafinu zeparatoru pērkot, leetotais teek pretim ņemts kā eemaksa.

„Globus“ zepar. fabr. akc. sabdr. „Rotator“ Stokholmā  
veenīgā generalveetneece

## Latvešu Lauksaimn. Ekonom. Sabeedriba.

(Rikotajs-direktors: agr. J. Bisseneeks.)

Nodaļas noliktavas un agenturas visās Latvijas pilsētās un meestos.

Rīgā, leelā Kēniņu eelā 27, tel. 1379;

Jelgavā, Katoļu eelā 46, tel. 72.

8000 pers. beedru un 105 beedribas beedrenes.



## Grahmatruhpnēezības Ekonomiskās Sabeedribas Walde

zaur šcho ušajzina Sabeedribas ložeklus uš

### wispahreju šapulzi

Jelgawā, Katoļu eelā Nr. 44, Jelgawas Lauksaimneezības Beedri-  
bas sahļē 29. augustā 1913. g., pl. 3 deenā.

Deenas sahrtība:

- 1912/13. g. darbības gada pahršlats un bilanze.
- Teloščha gada budščhets un darbības plans.
- Waldes preeščhlikumi.
- Wehleschanoš.

Bastarda, ašholina un  
timotina sehklas  
pehrtu katrā laikā par labatām jenam  
Katoļu eelā Nr. 56.

G. Seržbati.

## Atziju Sabeedribas J. Hertel

apteeka preeščhu  
pahrdotawa,  
Jelgawā,

Paša eelā Nr. 13,  
peedahwā miščs

uš šcho orodu attee-  
zofchās artikeļus.